美山方向悠遊路線　行程
Miyama-sakimawari-route

【利用日期】
星期一・五（除去國定假日）

能早點吃午餐或一些輕食的景點。

美山　茅草屋之鄉

北 kita　徒步1分

9:54Arr.　12:04Dep.

南 minami　12:05Dep.

從茅草屋之鄉前往美山路「酒之館」，走路 15 分鐘。回程能在最近的「南」公車站搭車。

不妨嘗試很受歡迎的「美山牛奶」或「義式冰淇淋」♪

安 掛 agake　12:15Arr.　12:45Dep.

公路休息站 美山交流廣場　徒步3分

京北　常照皇寺

山國御陵前 yamaguni goryomae　徒步5分

13:23Arr.　14:35Dep.

13:07Arr.

下 中 shimonaka

13:10Dep.

9:05Dep.

日吉駅 Hiyoshi sta.

9:01Arr.

14:51Arr.

周 山 shuzan

15:40Dep.

公路休息站 Woody 京北　徒步3分

「Woody 京北」能買到食品、工藝品等各種京北特產。

JR 嵯峨野線

西日本 JR巴士

	發：出發		達：抵達
快速 前往福知山	円 町 8:14 發		円 町 16:37 達
	二 条 8:11 發		二条站前 16:44 達
	JR 嵯峨野線		四条大宮 16:48 達
	京 都 8:05 發		京都站 17:06 達
去程	京都市内中心部	回程	

＜公車營運業者＞

① ② ③ 南丹市營巴士

④ ⑤ 京北鄉土公車

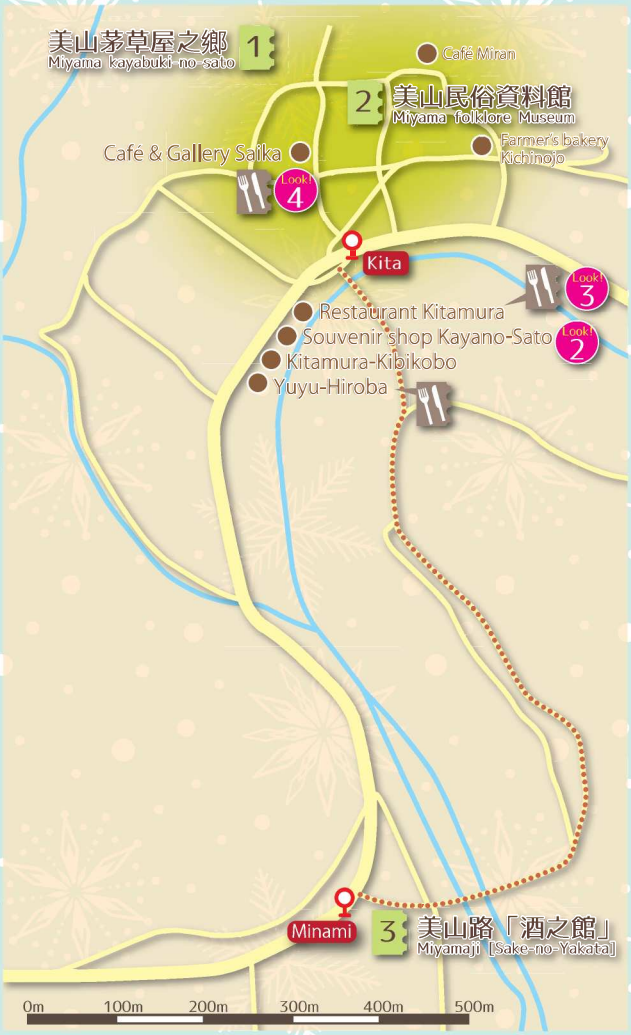
美山 Miyama

1 美山茅草屋之鄉 Miyama Kayabuki-no-Sato

Sightseeing Lunch Cafe Gift Shop

夏季有清新綠意環抱，冬季則是一片銀白雪景。
約 50 戶的聚落中有 8 成民宅的屋頂是目前極為罕見的茅草屋頂。
在這裡可以看見日本的原初風景。

Refreshing and green in the summer, snow white in the winter.
Around 80% of the roughly 50 houses in this village have a thatched (kayabuki) roof, which is very rare even now.
Discover the quintessential scenery of Japan, right here.



2 美山民俗資料館 Miyama folklore Museum

Sightseeing

除了展示過去的生活用品外，還能參觀茅草屋頂的閣樓一窺究竟。
See what the inside of the roof looks like, and enjoy displays of the daily utensils Japanese people used in olden times.

【營業時間】Opening Hours
▼4～11月 (Apr.-Nov.)
9：00～17：00（無公休日）
(No break)
▼12～3月 (Dec.-Mar.)
10：00～16：00（星期一公休）
(Closed on Monday)

【入場費】Admission fee
▼300 日圓（¥300）

餐廳 Restaurants

▼北村餐廳 Restaurant Kitamura

蕎麥麵、蓋飯、咖啡點心
Soba,Donburi,Cafe

10:00~15:00（星期三公休）
Open 10:00-Close 15:00
(Closed on Wednesday)

▼悠々廣場 Yuyu-Hiroba

烏龍麵、蓋飯、甜甜圈、可樂餅
Udon,Donburi,Donuts, croquette

10:00~17:00（星期四公休）
Open 10:00-Close 17:00
(Closed on Thursday)

▼Cafe&Gallery 彩花 Café & Gallery Saika

咖啡點心、自製甜點
Cafe,Handmade sweets

11:00~17:00（不定期公休）
Open 11:00-Close 17:00
(Closed on irregular days)
(Open Wed,Sat,Sun,Holiday)

3 美山路「酒之館」 Miyamaji Sake-no-Yakata

Sightseeing Gift Shop

日本酒酒廠直賣店。除了能試喝外，還能選購美山特產。

Buy Japanese sake directly from this brewery, taste some sake and purchase Miyama souvenirs.

【營業時間】Opening Hours
9：00～17：00（不定期星期四公休）
(Closed on irregular thursday)

4 公路休息站：美山交流廣場 Roadside Rest Area : Miyama Fureai Hiroba

Lunch Cafe Gift Shop

您能在「美山之惠牛奶工坊」品嚐很受歡迎的自製甜點。
Enjoy a selection of popular handmade sweets at the Miyama Milk Studio.

【營業時間】Opening Hours
8：30～17：00（不定期星期三公休）
(Closed on the second and fourth Wed)

美山方向悠遊路線
僅限星期一、五、六行駛
Miyama-sakimawari-route:
Only on Mon.,Fri.and Sat.

※The opening hours and closed days of the shops and facilities listed on this page are until the end of March/2018 .
Most shops and facilities are closed during the end and beginning of the year.

京北 Keihoku

5 常照皇寺 Joshokoji Temple

Sightseeing

1362 年創建的禪宗寺院。四季美景變換，其中以春季的粉櫻與秋季的楓紅特別有名。

Joshokoji Temple, which was founded in 1362, is famous for its seasonal beauty - especially the cherry blossoms in spring and the changing color of leaves in autumn.

【營業時間】Opening Hours
9：00～16：00

【入場費】Admission fee
▼300 日圓（¥300）

6 公路休息站：Woody 京北 Roadside Rest Area Woody Keihoku

Lunch Cafe Gift Shop

道路休息站位於自然資源豐富的京北地區。販賣當地製作的特產及鄉土美食便當等等。

Roadside Rest Area Woody Keihoku is located in the lush natural surroundings of the Keihoku area. Here you can buy locally-made souvenirs and bento boxes of local specialties.

【營業時間】Opening Hours
9：00～18：00

餐廳 Restaurants

▼Woody 京北
Woody Keihoku

Lunch Cafe

9:00～17:00
Open 9:00-Close 17:00

Look here! 「美山與京北公車旅遊專用票」優惠

Special offers with the Miyama-Keihoku Bus Travel Ticket

如果您持有「美山與京北公車旅遊專用票」，在右側 6 家商店出示即可享受優惠。

You can receive special offers at the six stores listed on the right, simply by showing your Miyama-Keihoku Bus Travel Ticket.

Look! 1	美山交流廣場 Miyama Fureai Hiroba	美山之惠牛奶工坊的霜淇淋、義式冰淇淋折價 50 日圓。在 Furatto 美山（農產品直賣店）消費 2,000 日圓以上者致贈美山牛奶 200cc 或美山牛奶咖啡 200cc 一瓶。 Receive a ¥50 discount on soft cream and gelato purchased at the Miyama Milk Studio. Spend ¥2,000 or more at the on-site shop Furatto Miyama and receive one 200cc bottle of either Miyama Milk or Miyama Milk Coffee.
Look! 2	茅草之鄉特產店 Souvenir shop Kayano-Sato	消費 1,000 日圓以上者致贈茶葉（罐裝）1 罐。 Spend ¥1,000 or more and receive a can of green tea.
Look! 3	北村餐廳 Restaurant Kitamura	咖啡折價 100 日圓 Receive a ¥100 discount on coffee.
Look! 4	Café&Gallery 彩花 Café & Gallery Saika	咖啡折價 100 日圓 Receive a ¥100 discount on coffee.
Look! 5	Woody 京北 Woody Keihoku	餐廳用餐打 9 折。 Receive a 10% discount on your restaurant bill.
Look! 6	自製和洋菓子店 龜屋廣清 Handmade Japanese sweets shop Kameya-Hirokiyo	消費 700 日圓以上者致贈烘焙糕點 1 個，或「300 日圓」的霜淇淋打 9 折，只要「270 日圓」 Spend ¥700 or more and receive a baked sweet, or a 10% discount on ¥300 soft cream (¥270 after discount).

※The opening hours and closed days of the shops and facilities listed on this page are until the end of March/2018 . Most shops and facilities are closed during the end and beginning of the year.